

Kubanskt teckenspråk erkänns officiellt genom ny lag

11 februari 2025

Foto: Adobe stock

Kubas regering har tagit ett historiskt steg genom att officiellt erkänna och reglera det kubanska teckenspråket som ett självständigt språk. Beslutet formaliserades genom en ny dekretlag som publicerades i den officiella statstidningen, vilket bekräftades av president Miguel Díaz-Canel Bermúdez.

En dekretlag är en tvingande befallning från presidenten som inte förankrats i parlamentet. Presidenten delade nyheten via sin X-profil med hashtaggen #kubaärinkludering och betonade att erkännandet uppfyller en länge efterlängtd dröm för Kubas dövsamhälle. Han hänvisade till den kubanska politikern, journalisten och poeten José Martí's princip "Med alla och för allas bästa" som en drivkraft bakom beslutet.

Den nya lagen innefattar utbildningsinsatser och utbildning av teckenspråkstolkare och översättare, vilket enligt den statliga tidningen Granma utgör centrala aspekter av regleringen. Syftet är att garantera dövas tillgång till den fysiska, sociala, ekonomiska och kulturella miljön, så att de har samma mänskliga rättigheter och friheter som andra. Lagen syftar också till att stödja utvecklingsprojekt och produktion av litteratur på teckenspråk. Dessutom ska kvalitetsbedömning av tolknings- och översättningstjänster kunna garanteras, särskilt inom televisionen.

Världsförbundet för döva (WFD) offentliggjorde förra helgen den glädjande nyheten. WFD:s ordförande Joseph J. Murray framhöll på förbundets Facebooksida att erkännandet är resultatet av många års dedikerat arbete av det kubanska dövförbundet. Erkännandet har väckt stor internationell uppmärksamhet och hyllats som ett betydelsefullt framsteg för språklig inkludering.

Genom denna lag blir Kuba en del av en växande skara länder som erkänner teckenspråk som officiella språk, vilket bidrar till den globala insatsen för att skydda dövas rättigheter enligt FN:s konvention om rättigheter för personer med funktionsnedsättning. Ungefär 19 000 personer använder kubanskt teckenspråk

dagligen, och erkännandet förväntas förbättra både tillgänglighet och jämlikhet i det kubanska samhället.

Kenny Åkesson

nyhet@teckenbro.com